

Velika noč

Z Veliko nočjo se začenja tudi pomlad, ki se prav te dni prebuju po naših vaseh in dolinah in kmalu odela v zelenje vso lepotijo naših krajev. Vendar bo letosnja pomlad lepa za čedalje manj naših ljudi, ki so še ostali doma na svoji zemljì.

Ko razmišljamo o pomladini in Veliki noči kot o času vstajenja, o času prebujenja, nehoti pomiclino, kako lepo bi bilo, če bi pomlad in vstajenje prišla naše kraje tako, da bi prinesla gospodarski napredki, da bi zadržala naše ljudi pod rodnimi strehami, da bi jim pomlad obljudila sigurno delo in boljše življenje doma.

Tudi za velikonočne praznike se bodo vrnili domov za kratek čas naši emigranti, ki delajo v tujini ali pa daleč od doma. Zagotovo bodo uživali v pomladni lepoti svoje ožje domačije, vendar pa se bodo po kratkem času spet morali posloviti od nje, čeprav ne dvomimo, da bi marsikdo rad ostal za vedno doma. Toda resničnost jem tega ne dopušča in morda se bodo po velikonočnih praznikih vráčali v tujino spet s trpkim spoznanjem, da se doma, kljub njihovi odsotnosti, ničesar ni premaknilo niti za las naprej.

Se več, razočarani bodo ugotovili, da jim bo morala rezati vsakdanji kruh še naprej tujina, čeprav bi imeli rajši domači kruh, pa četudi bi bil črn in bolj skop.

Ko torej s pomladjo in ob praznikih pozdravljamo vse naše ljudi, tako tiste, ki so doma, kot tiste, ki so samo za nekaj dni priheli domov, jim želimo, da bi velikonočne praznike preživelci čim bolj veselo in sproščeno, želimo jim, da bi bili zdravi in veseli, da bi se po vrnitvi na delo v tujino pri delu uspešno in dobro počutili, hkrati pa, da bi ne pozabili svoje rodne dežele in svojih vasev. Sicer pa že njihova vrnitev in obisk ob praznikih domov dovolj zgovorna priča, da naši ljudje ne pozabljajo zlahka na svoj rodni kraj.

Se enkrat torej želimo vso srečo in čim več veselja za velikonočne praznike tako vsem našim bralcem, vsem tistim, ki so prišli za praznike domov kot vsem našim rojakom v Beneški Sloveniji.

NENEHNO UPADANJE PREBIVALSTVA NAŠIH DOLIN IN VASI

STATISTIKA JE NEUSMILJENA: V 25 LETIH JE V OBČINI SV. LENART PADLO ŠTEVILO PREBIVALSTVA ZA POLOVICO

Gospodarski propad, zlasli hribovskih vasi - Nujno je potrebno takoj zaustaviti emigracijo, da ne ba prišlo do katastrofalnih posledic - Naj se postavi tudi v Nadiški dolini kakšna industrija, da bi zaposlila domačo delovno silo, ki odhaja vsako leto v večjem številu v inozemstvo

Prelili smo že precej tiskarskega črnila, ko smo pisali in venomer opozarjali na gospodarski propad naših vasi in dolin. To gospodarsko padanje in usihanje pa se morda najbolj nazorno in pretresljivo kaže prav v upadanju prebivalstva, stalno nastanjenega na tem področju. Izmed številnih občin v Beneški Sloveniji so nam prišli v roke konkretni podatki o občini Sv. Lenart in upadanju prebivalstva v njej. Stevilke, dasi suhoperne, so vendar dosti bolj zgovorne od marsikaterih besed. Zato jih zabeležimo in jim prepustimo, naj same govore o tem.

Občina Sv. Lenart je čisto slovenska občina in šteje kar 24 vasi in zaselkov. To so Utana, Jagned, Seucé, Hlasta Grobje, Kosca, Črnice, Čišnje, Dolenje, Kravar, Jesica, Pičič, Podkravar, Ušivica, Zabrd, Dolnja Mjersa, Čemur, Plikoni, Hrastovje, Ošnje, Puoštak in Škrutovo. Leta 1945. to je pred petindvajsetimi leti, so te vasi štele vsega skupaj še 2.600 prebivalcev. Šest let kasneje, 1951. leta, ob ljudskem štetju, je štela občina 2.283 prebivalcev, medtem ko je bilo deset let kasneje pri zadnjem ljudskem štetju v Šenlenartu samo še 2.007 prebivalcev. Število prebivalstva pa je padalo še kar naprej tudi te zadnje čase. Na občini so nam povedali, da jih je bilo koncem leta 1969 samo še 1.540 in še od teh je mnogo ljudi na sezonskem delu v inozemstvu. Ti so rezidentni v domači občini, a jih doberšen del leta ni pri hiši. Lahko si torej vsakdo sam predstavlja kako prazne so te vasi.

V petindvajsetih letih se je torej v občini Sv. Lenart prebivalstvo skrčilo za polovico, kar je v nekem smislu katastrofalno in kaže, da bo prišlo do popolnega izumrtja celih vasi in zaselkov. Že danes ugotavljamo, da se najbolj praznijo predvsem hribovske vasi. Tako imajo vas Plikoni danes le še nekaj prebivalcev, isto tako je v Črnici, Čišnjah in Grobju.

In vendar bi se moglo tem vasicam pomagati, da bi ne propadle. Preko Sv. Lenarta vodijo ceste, ki vežejo Staro goro z Nadiško dolino od severa in tiste, ki vodijo v Srednje, Gorenji Trbilj in Hlodic ter v vasi, ki so raztresene na pobočju Kolovrata. Ima tudi zelo ugodne pogoje za industriacijo, ker gravitirajo semkaj ljudje kar štirih slovenskih občin: Sv. Lenarta,

Sredenj, Grmeka in Dreke. Vasi teh občin so v prejšnjih stoletjih razen zaselkov Livek, Ravne, Jevšček in Golobi, ki so bile leta 1803. po Campofridovski pogodbi dodeljene Avstriji, tvorile Mjersko banko, ki je skupaj z Landarsko banko tvorila šentvirinski slovenski parlament. In vendar tu ni nobene industrije ali druge dejavnosti, ki bi zadrževala ljudi pri hiši, če izvzamemo opekarino domače tvrdke Feletič, ki daje zaposlitev kakim tridesetim ljudem. Kot smo dejali, ima Sv. Lenart ugodno naravno lego in tudi dosti izučene delovne sile, saj imajo mladi možnosti, da se izuče poklica na strokovnih šolah v Čedadu ali Špetru in zato bi jim ne bilo potrebno hoditi po svetu za kruhom, če bi imeli možnosti zaposlitve kje v bližini.

Statistika o nenehnem padanju števila prebivalstva nas opozarja na hudo zlo, ki se bi utegnilo pripeti: gospodarski propad in izumrtje celih predelov, ker doslej ni bilo tod prav ničesar storjenega, da bi obdržali ljudi doma in se pospešil prirastek prebivalstva.

Mnogo se je govorilo in se še govori o bodočem industrijskem področju čedadskoga okoliša. Menda so načrti in vse ostalo že pripravljeno, vendar pa konkretnih dejanj ni od nikoder. Res je žalostno, da moramo venomer in venomer pisati o istih stvareh in problemih, nenehno opozarjati in na podlagi dejstev in statistik zahtevati najosnovnejše, ki bi z malo dobre volje in tudi z ne velikimi sredstvi vsaj začelo zaustavljati gospodarsko umiranje naših dolin in vasi. Mislimo, da statistika o upanju prebivalstva v Sv. Lenartu najbolj kričeče, da ne govorimo alarmantno, opozarja na to.

Sicer pa ni nič bolje tudi v številnih drugih občinah Beneške Slovenije, ker velja primer iz Sv. Lenarta v nekem smislu za vse naše občine.



V.E.S.E.L.A KLETVAMI

Vesele in zadovoljne velikonočne praznike vsem načnikom, sodelavcem in prijateljem doma in po svetu

Še o šolstvu z italijanskim učnim jezikom v Sloveniji

Predmetniki, učbeniki in šolski prostori

Predmetnik in učni načrt za osnovne šole z italijanskim učnim jezikom sta nastala v sodelovanju med zavodom za napredok osnovnega šolstva na Reki, zavodom za šolstvo SR Slovenije in republiškim sekretariatom za prosveto in kulturo SR Slovenije. Osnova temu učnemu načrtu je učni načrt za hrvatskosrbske osnovne šole v SR Hrvatski, novi so učni načrti za italijanski in slovenski jezik ter zgodovino. Slednji je dopolnjen z zgodovino italijanskega naroda in ga je pregledala skupina izvedencev jugoslovansko-italijanskega mešanega odbora. Delno je dopolnjen tudi učni načrt za zemljepis, kjer je upo-

števano nekoliko bolj natančno poznavanje geografije Italije. Srednje šole z italijanskim učnim jezikom na Tržaškem ozemlju. V okvir iste zamenjave so vključene tudi leposlovne in strokovne knjige za šolarske, dijaške in profesorske knjižnice.

Učbenike za šole z italijanskim učnim jezikom v SR Sloveniji in SR Hrvatski izdaja založba EDIT na Reki, ki izdaja tudi druge tiske v italijanskem jeziku (casopise, revije in pod.). Ti učbeniki so, razen čitanke, prevodi učbenikov za hrvatskosrbske šole, ki jih izdaja Školska knjiga v Zagrebu.

V šolskem letu 1969-70 uporabljajo učenci osnovnih šol z italijanskim učnim jezikom 42 učbenikov, ki jih je izdala založba EDIT. Po podatkih zavoda za šolstvo SR Slovenije (organizacijska enota Koper) uporabljajo šole z italijanskim učnim jezikom v SR Sloveniji skupno 123 raznih učbenikov in priročnikov, uvoženih iz Italije. Uvoz vseh teh učbenikov in priročnikov omogoča že omenjeni jugoslovansko-italijanski sporazum o izmenjavi na področju šolstva narodnosti z dne 21.7.1964. na ozemlju nekdajnega svobodnega tržaškega ozemlja. V zameno za te učbenike pošilja republiški sekretariat za prosveto in

kulturo SR Slovenije slovenske učbenike šolam s slovenskim učnim jezikom na Tržaškem ozemlju. V okvir iste zamenjave so vključene tudi leposlovne in strokovne knjige za šolarske, dijaške in profesorske knjižnice.

Manj smo lahko zadovoljni s šolskim prostorom, ker so vse šole z italijanskim učnim jezikom nameščene v starih zgradbah. Nekatere od teh so bile adaptirane v letih 1962-64 (osnovne šole Piran, Izola, Sečovlje, Lucija; gimnazija v Piranu in ekonomiska šola v Izoli). V letih 1968 in 1969 je bila adaptirana stavba, v kateri imata svoje prostore slovenska in italijanska osnovna šola v Strunjiju. Poklicna šola v Izoli je dobila z dozidavo še dve učilnici. V letu 1969 so bila začeta dela pri adaptaciji stavbe, v kateri imata prostore osnovna šola in gimnazija z italijanskim učnim jezikom v Kopru. Adaptacija bo bistveno izboljšala pogoje za delo obema šolama, dograje na bo telovadnica, v preurejenih prostorih pa bo dobil prostore tudi vzgojnoverstveni zavod za otroke italijanske narodnosti. Dela bodo zaključena v letošnjem letu.

Republiški sekretariat za prosveto in kulturo SR Slovenije je uvrstil v svoj

program adaptacijo in dogradnjo šolskega prostora vseh tistih šol z italijanskim učnim jezikom, ki še niso vključene s predpisanimi normativi, ki veljajo za vse šole v Sloveniji.

Kot vidimo torej iz današnjega nadaljevanja in prvega dela, ki smo ga objavili v prejšnjih številkah, je šolstvo za italijansko narodnostno skupnost, živečo na ozemlju SR Slovenije, v celoti urejeno demokratično in v duhu sporazumov med Italijo in Jugoslavijo. Še več, slovenske prosvetne oblasti se trudijo in prizadevajo, da bi to šolstvo še bolj dvignilo, tako v kvaliteti z boljšim učnim kadrom, kot tudi materialno, to je izgradnjo adaptacijskega se danega šolskega prostora. V tem smislu lahko trdimo, da je manjšinsko šolstvo v Sloveniji zgledno, demokratično in vsebinsko urejeno, česar pa ne moremo trditi za slovensko šolstvo pri nas. To še posebej velja za Slovence v videmski pokrajini, ki še do danes nimajo šol v svojem materinem jeziku. Lahko bi se torej naše šolske in druge oblasti zgledovali pri Sloveniji, ki je tako dobro in v duhu dobrosoških odnosov uredila šolanje italijanske narodnosti na manjšine na svojem ozemlju.



Senlenarška kotlina, v ospredju farna cerkev



za naše mlade bralce

Volkovi in red

Na nekem gorskem pašniku so se preko poletja pasle srne in divje koze, srujaki in kozorogi. Nihče jih ni motil in tudi prepirali se niso, saj je bilo hrane več kot dovolj. Poleg tega je veljala v gorah že od davnih dni postava, da ne sme nihče na pašnik, najmanj pa požrešni volk. Toda volk je volk in se za postave ne meni mnogo. Na jesen si je zažezel okusnega mesa ter se napotil na pašnik.

«Pred svetom se bom že nekako opravičil, pred lastno vestjo pa tudi, saj je ni mnogo», se je tolažil in zatulil po planini. Najstarejši kozorog mu je stekel naproti in ga vprašal:

«Volk, divjak, kaj te je zaneslo semkaj? Ne moti nas! Brez tebe lahko živimo».

Sivec ga je po strani pogled in odgovoril:

«Ej, rogač; v vaši hiši ni reda. Prepirate se».

«Lažeš, volk! Izmišljaš si pravljice».

Pri vas ni reda. Tako ne morete več živeti», je podarjal volk — razbojnik. Liscica mi je pripovedovala, kako je tu. Vsi vedo, da se krege. Nihče nikogar več ne uboga. Zato sem prišel. Pažil bom na vas».

«Nikogar ne potrebujemo, sami lahko živimo in ničesar ne pogrešamo. Zgubi sel» ga je zavrnil kozorog in potresel z rogovimi.

«Že vidim, po tebi lahko sodim, da ste prepirljivi. Jutri pridem in še druge povabim, da mi pomorejo», je dejal volk, pomežnikl v jasno nebo in oddirjal v gozd.

Kozorog je sklical zbor. Prišli so najstarejši kozorogi, srujaki in divje koze, ter sklenili, da preženejo volka in ga ne puste na pašnik.

Minil je dan. Volk je prišel, toda ne sam, z njim so prišli še trije njegovi bratje. Vsi so bili sestradi, da so kazali mršava rebra, gledali pa tako poželjivo, da so se jih prebivalci pašnika na delež izogibali. Ni minilo dolgo, ko so mirne koze, srujaki in kozorogi zaslili glasne klice na pomoč. Volkovi so napadli neko srno, ki se je oddaljila, jo raztrgali in požrli. Mirne živali so se srdile, ričale in se pritoževali, toda zaman.

Volkovi se niso umaknili in so rekli, da so srno kaznovati, ker se ni držala reda. «Preveč se je oddaljila», so dejali. Odslej res ni bilo reda

na pašniku. Volkovi so vsak dan požrli to ali ono srno ali kozo.

Najstarejši kozorog je spet sklical zbor vseh kozorogov, koz in srujakov.

«Volčjega reda ne maramo», je dejal. «Postavimo se v bran».

Naslednji dan so volkovi spet hoteli raztrgati mlado srno. Kozorogi pa so nastavili roge in nabodli volkove.

Potem so jih koze, srujaki in kozorogi pomendrali, da ni ostalo sledu za njimi.

Spet je bil red in mir na planini.

K svojcem

Poreden deček je ukradel vrabčevki jajce in ga skrivaj položil v gnezdo strnadka. Ptička tega še opazila ni. Mirno je sedla na jajca, da bi se čimprej izvalili mladički. Kmalu so se res izvalili ter začeli odpirati lačne kljune. Strnadka jim je komaj sproti nosila hrano.

Nekega dne pa se je začudila: Mladiči so postajali na prsih lepo žolti, le eden — tihi z rjava glavo — je bil vsak dan manj podoben strnadom.

Njeni mladički so se začeli oglašati: «Ti, ti!», tuji mladiček pa: «Čiv-živ!».

To je vendar vrabec! je tedaj spoznal strnadka. «Neko mi je podtaknil tuje jajce v gnezdo».

Strnadki se je goli revček smilil. Ni ga zapodila, temveč počakala, da mu zraste perje. Ko pa je že znal letati, mu je dejala: «Ti nisi naš in moraš k svojim!».

«Kam pa naj grem? Kje so moji?» je začivkal vrabček.

Spontoma vprašuj. Kjer ti bodo odgovorili: «Čiv-živ», tam so tvoji!».

Vrabček je odletel iz gozda in priletel v bližino vasi na staro drevo. V duplu je nekaj zafrfotalo.

«Ali ste moji tu?» je vprašal vrabček.

«Kra!» se je iz dupla jezno zadrla kavka.

«Ne, tu ni mojih!» je pomisil vrabček in odfrčal na bližnji kokošnjak.

Kaj dela žena

(Prekmurska pravljica)

Živila sta mož in žena. Žena je bila tiba in mirna, mož pa siten in brbrav. Pa pravi mož ženi:

«Jaz orjem, sejem in kosim. Kaj delaš ti?».

Žena je potrpela in ni na to nič rekla. Ko sta zjutraj vstala, je spet dejal mož:

«Ostani ti doma, pa grem jaz na polje».

Mož je na to komaj čakal. Dal ji je na voz plug in brano in ji zapregel krave. Z zadovoljstvom je začel po hiši pospravljanje. Pristavil je k ognju tudi mleko, da bi medtem zavrel. Delo mu je šlo lepo od rok, ni si mogel kaj, da ne bi na dobro voljo popil malo vina. Vzel je ročko in šel v pivnico. Odprl je pipo na sodu, medtem pa paslišal, da je v kuhinji mleko skipele. Stekel je iz pivnice in potegnil mleko z ognju, na vino pa je pozabil. Ko se ga je spomnil, je bilo že prepozno. Vino je steklo iz soda.

To niso bile navadne ptice. Vsaka je imela štiri perutnice. V vsaki perutnici je bilo sedem peres. Vsako perero je imelo svoje ime. Prva polovica peresa je bila bela, druga črna. Če je ptica zamahnila enkrat, je postal vse svetlo, če je zamahnila dvakrat, je postal temno.

«Jaz orjem, sejem in kosim. Le kaj delaš ti?».

In tako je bilo vsak dan. Žena je nazadnje le postala nejevoljna. Odgovori mu:

«Ostani ti doma, pa grem jaz na polje».

Mož je na to komaj čakal. Dal ji je na voz plug in brano in ji zapregel krave. Z zadovoljstvom je začel po hiši pospravljanje. Pristavil je k ognju tudi mleko, da bi medtem zavrel. Delo mu je šlo lepo od rok, ni si mogel kaj, da ne bi na dobro voljo popil malo vina. Vzel je ročko in šel v pivnico. Odprl je pipo na sodu, medtem pa paslišal, da je v kuhinji mleko skipele. Stekel je iz pivnice in potegnil mleko z ognju, na vino pa je pozabil. Ko se ga je spomnil, je bilo že prepozno. Vino je steklo iz soda.

Obupan je čakal na ženo. Ta se je vrnila s polja vesela in zadovoljna. Ko je videla vso hišo v neredu in moža v nesreči, se je samo nasmehnila. Ni mu nič oponesla. Mož pa ni nikoli več vprašal, kaj dela žena.

Starček Čas

Prišel je starček Čas. Mahnil je z rokavom in izpuščal ptice. Vsaka ptica je imela svoje ime. Mahnil je starček Čas prvič in izletele so prve tri ptice. Zadihala sta hlad in mraz.

Zamahnil je starček Čas drugič in izletela je druga trojka. Sneg se je začel tajati, na poljanah se se pokazale cvetke.

Zamahnil je starček Čas tretjič in izletela je tretja trojka. Postalo je vroče in soporno. Kmetje so začeli

Vida Taufer

Pomlad

Brez snega bregovi,
zvončki sredi trat;
k nam v obleki novi
spet vesla pomlad.

Cutimo jo v cvetju,
ki se tod blešči;
v novem ptičjem petju,
ki se spet glasi.

Veter se zaganja
v drevje, ki brsti;
zeleni kotanja,
potok žubori.

Vsi na plan hitimo,
glejmo krasen svet;
vsi se veselimo,
mroč sta sneg in led.

13. Pod seboj sta uzrla široke in visoke himalajske vrhove. Ker vreme tisti dan ni bilo sončno, nista imela lepega razgleda. Zračni tokovi so se vrtili nad vrhovi in sprejeli letalo v svoje okrilje. Ob njega so udarjali močni sunčni vetri, tako da je letalo s težavo rezalo zrak. Motor je stokal in hrkal, dokler nazadnje ni umolknil. Stric Miha, ki je sedel na pilotskem sedežu, je pogledal Matička in zagodnjal: «Saj naju je zadela nesreča. Motor se je pokvaril in burja naju bo lahko nosila, kamor bo hotela».



15. Stricu je veliko težavo uspel, da je splezal do okvare. Ker je bil precej težak, ga veter ni mogel zlahka dvigniti v zrak. Slek je rokavice. V tistem trenutku mu jih je odnesel veter, poleg tega še kučmo. Možkarja je pričelo zebsti v roki. Moral je pohiteti z delom. Vihar je ponesel letalo nazaj proti razsežnim kitajskim planjavam. Čim bolj se je letalo približevalo Kitajski, tem milejši so bili sunčni vetri. Strica je smola nadvise ujezila. «Zopet sva tam, kjer sva bila», je zagodnjal. Pod seboj sta že razločila obmejne kitajske pokrajine.



VOLK IN MAČEK

Janezu sem voliča raztrgal».

«No, pa k Marku, ki je zelo dober človek».

«Njega bi bil skoraj spravil ob konja».

«Poizkus pri Petru!».

«K njemu tudi ne morem. Zadavil sem mu tele».

«E, dragi moj», pravi maček. «Ti si vsakomur kaj slabega storil. Kako moreš zahvatiti, da bi ti zdaj kdo pomagal!».

Vesela otroška igrica

«Pri nas ne, pri onihle!».

Ta, ki išče, gre tja, kamor mu je bilo pokazano, medtem pa si drugi za njegovim hrbtom z največjo naglico izmenjavajo prostore. Če se iskalcu posreči, da koga prehití in zasede kak pravkar zapuščeni prostor, mora potem tisti, ki je ostal brez mesta, iskatki brusača.

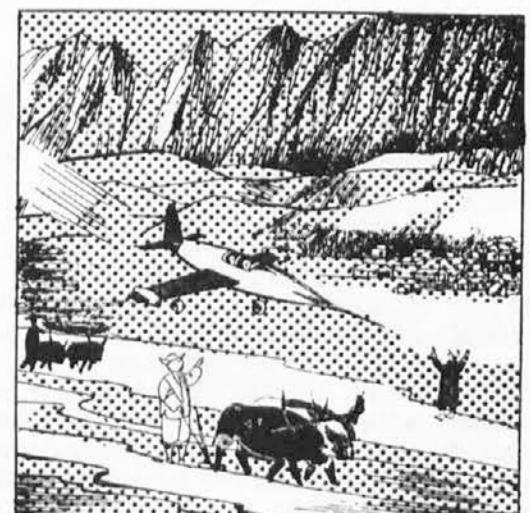
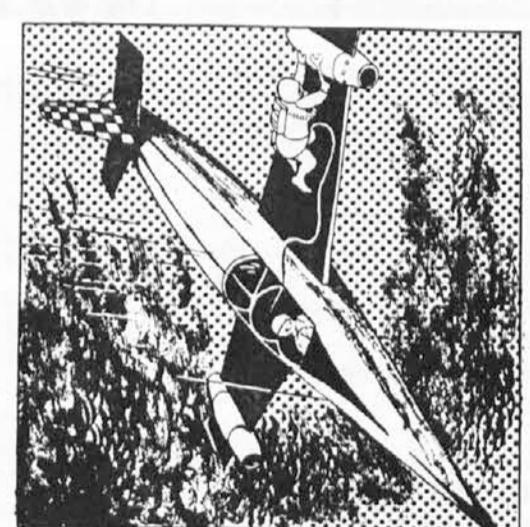
«To je mi joj sorodnik!» je pomisil vrabec in odletel čez plot, kar so ga nesle perutnike.

«Ali pri vas škarjice brusite?»

Vsek mu odgovori, da ne, in ga pošlje drugam:

• VLADO FIRM •

STRIČEK IN MATIČEK na Mount Everestu



16. Motor je bil končno popravljen in pristala sta na kitajskih tleh. Na travi sta stric in Matiček razgrnili ogromna zemljevid, da bi ugotovila, kam sta prispeala. Brž je stric spoznal, da sta v kitajski pokrajini Cinghal. Pred njima so se raztezala ogromna rízeva polja. Stric je veselo tlesnil z rokami in vzliliknil: «Ker sva že v tej daljni deželi, bova poskušala s kitajsko strani pripeljati na najvišji vrh sveta. Le pokrajinski predstojnik na boma moral še dati dovoljenje. Letalo bova postila v bližnji vasi in tam povprašala, kje je sedež te pokrajine». Ljudje, ki so delali na rízevih poljih, so začudenili glede nenevadna gosta.